

유네스코 아시아 會員各國의 國家圖書發展推進機構 責任者를 위한 세미나(上)

黃 文 成 譯
國立中央圖書館 指導協力課

◆ 編輯者註: 아직도 經濟的 自立을 제대로 이룩하지 못한 우리 韓國의 現實을 勘察할 때 다른 先進國과 같이 國家圖書發展機構를 設置한다는 일이 그리 容易한 일이 아닌 줄 알지만 世界各國이 相互間에 知識 乃至 情報의 원활한 疏通의 摸索을 위한 努力을 계속하는 오늘 날 教育水準에서 比較的 上位圈에 屬한 우리로서는 知識, 情報을 創出해내는 圖書産業이나 그것을 保管, 利用에 供케 해주는 圖書館에 대한 當局의 보다 積極的인 支援方案이 마련되어야 할 必要性에서 우리도 政府主導下에 國家圖書發展 推進機構와 같은 것을 設置하여 圖書有關分野를 總網羅하여 運營하는 일이 바람직스럽다. 더우기 아시아 各國代表가 한곳에 모여 當該國의 圖書發展에 對한 問題點과 解決方案에 關하여 相互意見을 나눈 것은 實로 意義깊은 일이었다. 따라서 이와 같은 세미나의 結果를 本誌에 掲載하여 圖書館發展과 密接한 關聯을 갖이는 圖書發展을 위한 問題解決方案의 內容과 有關文化分野의 새로운 發展方向을 알아 보고자 한다.

1. 國家發展과 圖書發展

1.1. 세미나는 “國家發展과 圖書發展協議體”라는 題下로 Abul Hasan 氏가 作成, 提出한 論文을 審議한 바 있다. 二篇으로 이루어진 同論文의 第一篇에서는 國家發展 即 經濟的인 面 以外에도 教育, 社會, 文化的인 面에서의 圖書 및 그 發展의 重要性을 明示하려고 하였다. 한 나라가 그 發展과 近代化의 主要 要因인 人的資源開發의 必要성과 이와 같은 人的資源을 開發하기 爲해서는 教育이 基本的 資本投資인 것은 論議의 餘地조차 없는 것임을 同論文에서는 主張하고 있다. 이와 같은 事實로 미루어 볼 때 圖書야말로 가장 効果의 手段인 것이다.

1.2. 討議期間中 會議參席者들은 다른 大量媒體에 依하여 長足의 發展이 이루어졌음에도 不拘하고 圖書는 繼續 知識의 絕對必要한 道具로서 남아 있다는 點에 合致하였다. 甚之於 文盲社會에서조차도 읽고 쓰는 方法을 訓練시켜주는 이러한 圖書는 知識開發手段으로서 圖書가 根本的으로 지니고 있는 役割을 遂行하였던 것이다. 그리고 또한 圖書가 萬一 成人 文盲退治計劃의 一環으로서 被教育者가 큰 소리로 讀書할 수 있게만 된다면 教育받지 못한 사람에게도 奉仕할 수 있게 되는 셈이다. 이와 마찬가지로 讀書習慣의 振作을 爲해서 兒童에게도 讀書할 수 있도록 할 수 있다.

1.3. 同세미나에서는 TV 나 라디오에 依해서 傳達되는 여러 가지 種類의 教育프로가 반드시 圖書와 競爭의 이어서는 안된다는 事實에 意見의 一致를 보았다. 그 대신 이들 TV 나 라디오는 圖書를 補助시켜 주는 外에 圖書에 對한 興味를 불러 일으키게 하거나 讀書에의 性向을 갖게끔 하여 줄 수 있는 것이다. 圖書와 餘他 大量媒體間에 如何히 하여 滿足할 만한 媒介物을 案出해 낼 수 있었을까 하는데 對한 그 좋은 例로 日本을 引用한 바 있다. 日本의 圖書産業이 繁榮의 길을 걷고 있는 사이 다른 媒體의 放送網도 繼續하여 發展해 갔던 것이다. 아마도 兩者는 提携하면서 發展의 步調를 같이 한 것 같다. 同세미나는 라디오나 TV 와 같은 大量媒體가 그 프로에 圖書資料를 널리 宣傳하여 주는 일이 매우 有益하다는 事實을 論議하였다.

1.4. 同세미나는 圖書의 社會의 重要性은 너무나 自明한 事實이기에 다시 強調할 必要조차 없는 것으로 看做하였다. 그 本源의 機能이란 人間의 心性에 靈感을 주고, 知識을 傳達하기도 하며 또한 즐겁게 하여 주는 데 있다. 以外에도 그 보다 큰 目的은 人間의 自由와 多樣性을 保護하여 줌과 同時에 社會發展, 經濟的 進步 및 政治的 安定에 寄與함에 있다. 그러므로 圖書를 보다 많이 徹底하게 利用함이 없이는 如何한 先進社會라도 本然의 機能을 遂行할 수 없고 如何한 後進社會라도 더욱 進步할 수는 없는 것이다.

1.5. 民族固有의 圖書生産을 獎勵시켜야 할 必要性에 對하여 同세미나에서는 有用性을 지닌 圖書가 되도록 하려면 讀者의 實際的 必要도와 그 關心에 副應하지 않으면 안된다는 點을 指摘하였다. 圖書가 그 地方特有의 來歷을 保持하려면 또한 國家의 다른 産業에서 그 지닌 바 特性을 誇示하려면 國家發展 手段으로서 讀者의 要求를 滿足시켜 주고 한층 效果의 이면서도 重要한 功獻을 하게 되는 것이다. 參加代表中 一部는 이와같은 論題에 對해 演說을 하였고 또한 二, 三名의 代表는 科學技術分野의 圖書가 보다 많이 必要하다는 事實에

言及하였다. 이와 같은分野의 圖書를 開發시킬 必要性은 있다. 그럼에도 不拘하고 某代表가 如斯한 事實에 言及한 바와 같이 自由로운 情報의 흐름을 爲해서는 國家發展上 그 나라에 外國 圖書資料를 들여 오는 것 을 막아서는 안된다.

1.6. 이와 같은 論題에 對한 또다른 見解는 어떤 境遇에 多量의 外國圖書가 얼마동안은 必要한 것이나 그 나라의 圖書産業의 特殊性에 비추어 正當한 節次를 밟아 서서히 開發시키도록 하여야 한다는 것이다. 더구나 大部分의 外國圖書는 國家의 語彙需要에 充當되도록 譯案할 必要가 있다. 이러한 觀點에서 同세미너는 各國政府가 外國圖書의 譯案製作事業에 補助金을 支給해 주어야 한다는 事實에 意見의 一致를 보였다. 유네스코와 같은 國際機構가 外換이 不足한 國家를 爲하여 信託基金 등의 制度를 마련함으로써 이와 같은 分野에 도움을 줄 수 있는 것이다.

1.7. 그리고 또한 兒童圖書의 重要性도 아울러 充分히 審議되었다. 동세미너에서는 그 좋은 例로 日本을 들었다. 兒童圖書를 純粹한 것으로 理解시킴으로써 一般成人層을 書籍愛好家나 習慣화된 讀者層을 開發할 수 있다. 만일 이러한 事實이 實際적으로 이루어진다면 사람들이 現代와 같이 急變하는 世界에서 讀書의 時間的 餘裕를 전혀 가질 것이 생각되지 않는다고 某代表가 말한 바는 하나의 杞憂에 지나지 못할 것이다.

1.8. 國家發展計劃 樹立上 圖書는 무엇보다도 最優先順位에 놓여야 한다는 것이 同세미너의 支配的 意見이었다. 다시 말해 圖書發展이야말로 國家의 全般的 發展計劃上 絕對必要한 部分을 形成해야 한다는 말이 다.

1.9. 同세미너는 外國圖書가 國家의 關心과 需要에 한층 敏感한 反應을 보이는 것과 같이 國家圖書發展計劃上 民族固有의 圖書를 다른 모든 것에 優先하여 考慮의 對象으로 삼지 않으면 안된다는 點을 認定하였다.

2. 國家 圖書發展 協議機構(NBDC)의 必要性

2.1. Abul Hasan 氏는 그의 論文 第二篇에서 NBDC의 必要性을 立證하려고 試圖한 바 있었다. 同 論文에서는 特別 다음과 같은 事實을 強調하였다. 卽 어떠한 國家에서나 圖書産業은 많은 參與者와 同業者로 이루어진 하나의 大規模의인 複合體라고, 그는 著者, 出版者, 印刷者 및 書籍商과 같은 이미 널리 알려진 關係者外에 圖書의 最大消費者인 圖書館을 追加하였다. 現實의 複雜性을 더욱 強調하기 爲해서 如上한 바 外에 言論機關을 添加하였다. 또한 同業者中 專門的인 技 아니건간에 圖書디자이너와 挿畫家, 多樣한 形態의 出版關係業者, 끊임없이 늘어나기만 하는 圖書製作

과 印刷過程의 複雜性, 圖書賣買業에 있어 여러 形態의 商 人 이들은 各個가 그 重要性에 비추어 決코 다른 것에 못지 않다. 이들 外에도 이를테면 製本業者, 製紙業者, 活字鑄造工이 包含된다.

2.2. 同세미너에서는 한 나라의 國家的 關心에 對한 全般的 重要性과 比較하여 中立의이고도 公平無私한 機關이 있어야만 하며 아울러 그것은 여러 가지의 새로운 스타일의 圖書를 考案하거나 圖書를 製作하는 專門業體가 그들 相互間의 利害相衝없이 그들의 말은 바 役 役을 遂行하도록 指導하여 줄과 同時에 그들 스스로 自國의 利益에 符合되도록 指導하여 줄 것을 論議하였다.

2.3. 同세미너는 아시아地域中 一部國家에서 圖書 開發問題가 當該國 政府의 特殊機能 乃至 義務로서 다루어지고 있지 않다는 事實에 特別 注目하였다. 이와 같은 理由中의 하나는 一種의 製品으로서 圖書가 지닌 바 그 複雜性에 비추어 圖書에 對한 關心이 如何한 形態로든 一部政府關係 部處의 語彙活動의 範圍안에 들어 있다는 事實이다. 그러나 유네스코 加盟會員各國이 圖書開發 問題뿐만 아니라 圖書産業을 보살펴 줄 만한 適當한 政府機關을 選定하지 않으면 안된다는 것이 同세미너의 一般의 見解였다.

2.4. 同세미너에 參席한 某代表는 NBDC와 같은 國家的 組織體가 圖書産業上의 構成要素와 販路過程에서의 利害關係의 相衝을 仲裁하는 일에 確實히 責任질 수 있도록 하려면 그들 스스로 均衡의 成長에 따른 計劃과 더불어 그것을 確保하도록 함에 있어 도와줄 수 있어야만 한다고 言及한 바 있었다. 그는 또한 全出版過程에 있어서 起點이라고도 할 수 있는 作家나 著者가 如何한 方法으로든 公正한 著作態度만을 堅持하는 것은 아니므로 NBDC에 依한 正當한 獎勵方案이 마련되어야 한다는 點을 分明히 밝혔다.

2.5. 어느 代表는 公共部門에 NBDC와 같은 組織을 誘導함으로써 圖書가 社會에서 期必코 遂行하여야 할 絕對的 役割에 關한 政策決定者로서의 主要部分에 關한 認識을 갖도록 하는 同時에 또한 鼓舞시켜 주는 데 寄與하도록 해야 할 것임을 力說한 바 있다. 이러한 見地에서 同세미너는 “圖書憲章” 이야말로 圖書發展計劃을 樹立함에 있어 政策決定者들로 하여금 그 目標設定에 있어 뛰어난 情報源이 된다는 點에 意見의 一致를 보았다.

2.6. 그리고 同세미너는 NBDC와 같은 機關의 必要性을 認定하는 것이야말로 다시 強調할 必要조차 없는 것이라는 點에 또한 合意를 본 바 있다. 이와 같은 機構가 지닌 重要性은 심지어 圖書生産 및 供給에 따른

諸般問題上에도 나타난다. 한편 그것은 圖書外形, 配本方法 및 其他 類似한 共通의인 改善方案에 對하여 助言하여 줄 수도 있는 것이다.

3. 目的과 機能

3.1. 同세미나에서는 論文二篇이 審議되었던 바 그中 한가지는 “圖書開發 協議機構 特히 그 理論의 背景에 關하여”라는 題下의 유네스코 파키스탄 카라치委員會 顧問이 提出한 論文이었으며 다른 또 한편의 論文은 “國家 圖書開發 協議機構 構成 提案의 概要”라는 題下의 同事務局 職員이 發表한 것이었다. 이들 論文以外에도 各國 代表모두가 NBDC에 關한 그들의 所屬國家에서의 現況에 關한 報告書를 提出한 바 있었다. 如斯한 各國의 代表가 提出한 報告書는 同機構의 目的과 機能에 따른 問題에 焦點을 맞추도록 하는데 크게 寄與하였다. 그리고 이와 같은 機構의 必要성과 正當化에 對한 審議에 훨씬 앞서 이러한 局面에 對한 여러 가지 見解가 披瀝된 바 있었다.

3.2. 同세미나에서는 圖書發展과 有關한 모든 關心事를 均等하고 公正하게 다른 NBDC와 같은 中心의 機關이 圖書產業 및 그 貿易上 諸 構成因子間에 여러 意見과 經驗의 相互交換을 爲한 共同의 廣場이 될 수 있다는 點에 對해 論議하였다. 이와같은 機關은 圖書產業과 貿易에 直接의 關係를 맺고 있지는 않으나 圖書發展에 對해 同一한 關心을 갖고 있는 他機關과의 協力에 依해서 複雜한 問題點을 研究하며 또한 그러한 問題點을 識別하여 내는 同時에 經濟社會發展을 爲한 國家計劃上 絶對必要한 것으로서 計劃的이며 健全한 成長을 確固하게 하는 것이다.

3.3. 前記한 바의 유네스코 카라치 센터의 某 顧問은 그의 論文에서 自己가 1966年度 東京會議의 主要決議事項을 想起시키면서 NBDC의 調整機能을 再次 強調하였다. 그 決議事項은 아시아地域의 各國 圖書產業部門의 急速한 成長을 爲한 調整化된 開發政策에 責任을 질 수 있도록 하기 爲해서 政府 및 民間部門을 統合시킬만한 하나의 國家機關에 依한 圖書生產과 供給에 따른 組織的인 計劃樹立의 必要를 強調한 것이었다.

3.4. 同세미나의 主要合意事項中 하나는 NBDC가 圖書獎勵機關으로서 제구실을 다해야 하며 出版機關이 되어서는 안된다는 點이었다. 參席者들의 見解로는 出版에만 專念한다는 것이 圖書產業의 下部機關을 強化시키고 能率化시키기 爲한 課題로부터 NBDC의 方向을 轉換시키도록 할 뿐 아니라 이와같은 것은 圖書產業의 어느 部門과 競爭하게 됨을 意味하며 NBDC의 屬性으로 미루어 볼 때 但只 圖書產業을 支援하는 것으로만 足하게 된다.

3.5. 그러나 NBDC는 各種 圖書에 關한 專門的인

定期刊物, 參考圖書資料, 書誌選定, 圖書產業名鑑이나 圖書專門取扱者의 便覽 등을 出刊할 수는 있다. 이는 其 機構自體가 지닌 여러 目的에 對한 도움以外에도 一般的, 包括的인 것이다.

3.6. 同세미나 參加國이 提出한 諸種報告書 또한 NBDC의 指定目的과 機能에 對해 示唆한 바 있다. 參加國들中 五個國 即 인도, 말레이지아, 필립핀, 싱가포르 및 스리랑카는 이미 自國內에 NBDC를 設置하였음을 報告하였고 다른 三國 即 아프카니스탄, 인도네시아 및 크메르는 NBDC의 設置를 自國政府에 建議한 바 있으며 餘他 七個國은 방글라데쉬, 이란, 韓國, 라오스, 네팔, 타이랜드 및 베트남은 아직 NBDC의 中央機構는 없지만 머지않은 將來에 同機構設置에 至大한 關心을 갖고 있음을 그 報告書에서 明示한 바 있다.

3.7. 同세미나는 特히 一部の 國家에서 NBDC의 代表者를 印尼의 境遇 政府首席代表, 이란의 境遇 女王과 같은 職位의 人物들을 任命한 事實에 満足感を 表示하였다. 如斯한 事實은 現在 最優先的인 地位를 點하고 있는 圖書發展의 明白한 證據임과 同時에 注目을 받을 만 하다는데 意見의 一致를 보았다.

3.8. 同세미나에서는 NBDC의 樹立이 遲延되는 一般的 動機로서 基金不足과 同機構職員의 事務能力不 完全性이라는 點에 結論을 내렸다.

3.9. 同세미나는 또한 아시아地域內的 모든 國家에 共通의 課題 即 圖書專門家訓練, 讀書習慣의 振作, 費用 切感을 爲한 措置方案 講究 등과 같은 것으로 이 모두가 NBDC의 諸般機能에 包含된다는 事實을 論議하였다.

4. 法的地位, 組織 및 運營方式

4.1. NBDC의 올바른 組織이란 어떠한 것이며 同機構의 運營은 어떻게 해야만 하는 것인가? 한 나라의 NBDC計劃의 根本的 理由를 理解하려면 同세미나는 앞서의 質問에 對한 解答을 提示하여 주는 것이 그리 難題가 아니라는 結論을 내린 바 있다.

4.2. 同세미나는 圖書發展을 爲한 中央機關이 一部 國家에서는 여러 가지의 名稱으로 이미 運營되어 온 事實을 指摘하였다. 이와 같은 機關이 如何한 名稱으로 指定되었던 그것은 主로 代表機關으로서의 業務를 遂行하여 나갈 必要가 있어야 한다는 點에 意見의 合致를 본 바 있다. 또한 그것은 一方으로는 圖書關係集團에 對해서 他方으로는 政府關係 機關의 모든 關係要素를 考慮의 對象으로 삼지 않으면 안된다.

4.3. NBDC가 形式上의 手續節次に 역매이지 못하게끔 하는 것과 마찬가지로 圖書產業乃至 그 貿易에 依하여 利用되는 것을 막기 爲하여는 여기에서 惹起되는 諸般問題點에 關한 普遍妥當性이 있는 客觀的 見解를 取하는 純粹知性人으로부터 助言을 받아 들이도록

하여야 한다.

4.4. 同세미나에서는 NBDC 事務局 機構에 對하여 活潑한 討論이 展開된 바 있었다. 거기에서는 同事務局이 一種의 政府機關으로서의 機能을 遂行하고 있다는 事例와 한편 다른 나라에서는 私的部門의 管理에 屬하고 있다는 事實에 特別히 注目하였다. 그 외에도 大部分의 各國 NBDC 的 事務局職員은 그 어떤 主要財源없이도 時間制로 勤務하거나 名譽資格으로 勤務하고 있다는 事實에 特別한 關心을 보였다. 어떤 國家의 境遇에는 同 NBDC 的 事務局이 充分히 訓練받은 專門職員을 確保하고 있지 못한 것이 事實이다. 特別히 圖書產業에 關係되는 專門의 知識을 가진 人士가 下足한 實情이다. 아블·하산氏의 論文에 添付되어 있는 NBDC 的 圖表는 如何한 NBDC 的 機構에도 合當한 모델로서 同세미나에서 全幅의 支持를 받은 바 있다.

4.5. 同세미나의 支配의 意見은 NBDC 議長으로서 是 豐富한 知識을 지닌 著名人士가 되어야 하며 그는 모든 面에 亘하여 客觀的이고도 公明正大하여야 하며 또한 國家的 視念을 지닌 人士이어야 한다는 것이다. 그는 반드시 圖書產業에 關與하는 人士이어야 할 必要는 없으며 但只 그것이 지닌 바의 複雜性을 認知하고는 있어야 한다. 또한 業務執行 要員以外에도 副議長이 반드시 있어야 한다.

5. NBDC 的 業務活動 勸告

5.1. 優先 NBDC 的 存在이나 새로운 設置는 그 經營機構안에 活動的인 國家圖書 產業施設이 반드시 있어야 한다는 事實에 大體的인 同意를 얻은 바 있다.

5.2. 創作 圖書獎勵

5.2.1. NBDC 的 그 一次的인 主要活動은 創作圖書를 積極獎勵하는 일이다. 同세미나는 이러한 問題解決을 爲하여 그 招請演士인 印度 國立圖書 貸出所長인 샤푸엘 이스라엘氏가 提出한 論文을 審議하였다.

이스라엘氏는 圖書著述 獎勵는 圖書產業振興 方案과 密接不可分의 關係가 있다고 言及하였다. 따라서 健全한 圖書著作의 發達은 圖書產業에 依하여 鼓舞되도록 하지 않으면 안된다. NBDC 是 前者가 後者보다 앞서 는 것은 아니고 어디까지나 兩者가 對等한 調和를 이루며 한 나라의 教育的 發展과 娛樂의 需要에 步調를 같이 하도록 하기 爲해서 急速한 進歩가 이루어져야 한다는 事實을 確實히 하도록 하지 않으면 안된다.

5.2.2. 同세미나는 모든 討議過程을 통하여 各國政府로 하여금 當該國의 NBDC 乃至 同種機關에 對하여 勸告와 支援을 하도록 促求한 바 있었다. 그것은 初·中·高校 乃至 大學水準의 敎職者들을 爲한 休暇手當을 支給하는 機關과 類似한 機關을 設置함으로써 그 나라 特有的 著作을 獎勵하기 爲한 充分한 動機를 마련하려

는데 있는 것이다. 그리고 또한 各國政府가 NBDC 的 勸告로 不充分한 支援과 偏頗性에 對한 必要한 保護措置로서 著名한 作家에게 各種文學賞, 現金施賞, 國家的名譽를 부여하도록 하지 않으면 안된다는 點을 建議한 바 있다.

5.2.3 이스라엘氏의 論文에 對한 審議中 著作과 出版者사이의 關係에 關한 問題가 話題가 되었다. 많은 著者나 作家가 著作權法 裏面에 숨겨진 意味와 그들이 出版者와의 契約關係를 모르고 있다는 事實이 指摘되었다. 그들은 하나의 “家族形態(house-style)”이란 것이 무엇인가에 對해서 모르고 있을 뿐만 아니라 심지어 自己들의 原稿出版에 關心을 가지고 있을지도 모르는 出版業者들조차도 모르고 있는 形便이다. 따라서 同세미나에서는 各國 NBDC 가 作家들에게 必要하고도 有益한 知識을 收錄한 著作案內書나 便覽을 出版함으로써 著作活動을 鼓舞시켜주고 支援하여 줄 것을 建議하였다. NBDC 亦是 著者와 出版者間의 協約 乃至 標準이 될 만한 契約條件의 典型이 될 實例를 立案할 수도 있다.

5.2.4 NBDC 是 敎材執筆 原稿마련 및 그 整理와 같은 業務에 關해서 編輯者를 爲한 세미나와 研究團體組織과 마찬가지로 著者를 爲한 그러한 것도 構成되어야 한다는 것이 同 세미나의 一致된 見解였다.

5.2.5. 印度에서는 大學一般敎材와 參考資料를 印度語로 翻譯하기 爲한 여러 計劃은 譯者에게는 勿論 印度自體에 對해 마찬가지로 惠澤을 가져다 준 事實에 同세미나는 注目하였고, 外國語로부터 自國語 特別히 보다 높은 水準의 敎育과 研究에서 轉換을 促進하기 爲하여는 翻譯分野에 있어서 專門知識의 補強과 또한 그것을 刺戟시키고 鼓舞시켜 줄 必要가 있다는 것이 同 세미나의 合意事項이었다.

5.3. 圖書生產 獎勵

5.3.1. 이와같은 論題에 對하여 同세미나에서는 뉴델리타타맥그로힐 出版社社長인 N.R. 수브라마니암氏가 提出한 論文 “圖書生產振興에 있어서 NBDC 的 役割”을 審議하였다. 그는 그 論文에서 아시아地域의 開發途上國家가 圖書生產에서 直面하는 어떤 根本的現象 即 다음과 같은 事實에 對해 言及하였다.

i) 餘他 視聽覺媒體의 發達에도 不拘하고 敎育에 있어 基礎이며 또한 가장 低廉한 媒介物으로서의 圖書에 持續的인 信賴를 보이는 事實

ii) 最優先 部門으로서 敎育資料와 兒童文學分野에 있어서 즉각적으로 圖書艱을 배우기 爲한 最新의 圖書生產技術을 時急히 導用할 必要性이 있다는 事實

iii) 多數 會員國의 目的이기도 한 그 社會의 階級에 따라 公共 및 個人部間問의 管理上 諸般領域을 區別시

키는 것

5.3.2. 이와 같은 事實에 對處하기 爲해서는 아시아 地域은 그 自體 圖書生産의 基準이란 面에서 充分한 印刷製本機械裝置와 資料, 熟練된 人力, 大規模의 各種 圖書館의 組織, 費用節約方案 및 合理化를 模索하도록 하지 않으면 안된다.

5.3.3. 圖書生産에 必要한 原資材에 關한 討議期間 中에는 印刷 用紙問題가 特히 重要한 것으로 浮刻되었다. 아시아地域內의 大多數 國家가 印刷用紙의 極甚한 品貴現象으로 괴로움을 當한다는 事實이 論議되었다. 實로, 圖書生産에 必要不可缺의 原料인 이와 같은 印刷用紙의 品貴는 全世界의 現象이었다. 이와 같은 事情을 緩和하기 爲해서는 國家的인 措置以外에도 汎世界的 措置가 必要한 것이다. 同세미너는 어떤 나라에서나 澱紙産業에 對해 어떤 形態로든지 그 生産促進方案과 아울러 支援이 提供되어야 한다는 點을 提案하였다. 同세미너는 圖書 印刷用紙의 輸入에는 如何한 制限措置가 取해져서는 안되며 또한 가령 이러한 原料에 關해 關稅 혹은 物品稅가 賦課된다 하더라도 그것을 完全免稅 하여 주거나 稅率을 輕減하여 주도록 하여야 한다는 點

을 論議하였다. 同세미너는 種이가 남아도는 先進國이 그 不足現象이 가장 深刻하거나 또한 根本的인 不足現象을 빚고 있는 開發途上國家의 不足分을 充當시켜 주어야 한다는 點도 論議되었다.

5.3.4. NBDC는 國家의 時急한 不足量을 充當하도록 하기 爲해서는 必要로 되는 印刷用紙나 其他의 紙類를 確保하도록 함에 있어 政府에 勸告할 수도 있으며 또한 協助할 수 있다. 또한 그것은 여러 가지 手段 方法에 依하여 圖書生産을 振興시키는 일에 協助할 수 있다. 이를테면 從來까지 별로 아무 것도 해놓지 못한 階層이나 中間階層이 아니면 그보다 低水準에 머물러있는 圖書産業分野의 人事管理를 爲한 訓練過程을 設定하는 일등 以上과 같은 事實에 依해 生産費를 節約하게 되는 것이다.

5.3.5. 同세미너는 타파르氏가 同세미너의 開幕演說에서 圖書生産에 있어 美學的 重要性에 關해서 言及한 바를 다시한번 確認하였다. 이와같은 事實로 同세미너는 NBDC가 지닌 또하나의 重要性이 있음을 論議하였다. (다음 號에 계속)

各 圖書館 必携의 參考文獻

R. R. BOWKER COMPANY

BOOKS IN PRINT: Author Index: Title Index 1974, 4 vols
 SUBJECT GUIDE to Books in Print 1974
 Ulrich's INTERNATIONAL PERIODICALS DIRECTORY, 15/e
 IRREGULAR SERIALS AND ANNUALS, 3/e

MARQUIS WHO'S WHO, INC.

Who's Who in America, 38/e
 Who's Who in the World, 1/e

BURT FRANKLIN

Courant, M.	Bibliographie Coreenne, 3 vols	\$ 90.00
Howorth, H. H.	History of the Mongols from the 9th to the 19th Century 4 vols.	\$ 200.00
Kerner, R. J.	Northeastern Asia, a selected bibliography; contributions to the bibliography of the relations of China, Russia, and Japan, with special reference to Korea, Manchuria, and eastern Siberia, in Oriental and European languages, 2 vols	\$ 57.50

■ 弊社에서는 上記 出版物의 韓國總販으로 註文을 拜受하고 있아오니 많이 利用하여 주시기 바랍니다.

株式會社 汎文社

서울 鍾路區 鍾路1街 40 電話 (72) 5131-33